



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE



Kraków, dnia 14 lipca 1962 r.

Nr 10

Poz. 75 - 90

T R E Ś Ć :

Poz.

Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1961 przedsiębiorstw państwowych przemysłu terenowego:

- 75 — Krakowska Fabryka Farb i Lakierów
- 76 — Krakowska Stocznia Jachtowa
- 77 — Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe „Strój”
- 78 — Krakowskie Zakłady Chemiczne
- 79 — Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarskich
- 80 — Krakowskie Zakłady Drzewne

- 81 — Krakowskie Zakłady Metalowe
- 82 — Krakowskie Zakłady Papiernicze
- 83 — Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych „Erdal”
- 84 — Krakowskie Zakłady Spożywcze
- 85 — Krakowskie Zakłady Szklarskie
- 86 — Krakowskie Zakłady Winiarskie
- 87 — Krakowskie Zakłady Wyrobów Galanteryjnych
- 88 — Krakowskie Zakłady Wyrobów Kutyh i Precyzyjnych
- 89 — Krakowskie Zakłady Zabawkarskie
- 90 — Nowohucka Drukarnia

75

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowska Fabryka Farb i Lakierów w Krakowie, ul. Pstrowskiego 66

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.					
1. Środki trwałe (netto)	933	4.609	1. Fundusz statutowy	7.265	11.016
2. Materiały	6.652	4.829	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.386	1.448
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	324	171	3. Kredyty bankowe obrotowe	368	1.332
4. Towary i wyroby	9	94	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	417	82	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.459	1.817
6. Należności od odbiorców	2.438	4.304	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	474	306	7. Inne fundusze i rezerwy	142	211
8. Inwestycje rozpoczęte	737	1.253	8. Pozostałe pasywa	1.531	482
9. Pozostałe aktywa	2.571	3.217	9. Z y s k	2.404	2.559
10. Strata	—	—	R a z e m	14.555	18.865
R a z e m	14.555	18.865			
	Plan	Wyko- nanie			
Część II.					
1. Sprzedaż ogółem	49.250	50.040	Część III.		
2. Koszt własny sprzedaży	40.828	52.753	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	632	657
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.146	2.718	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	507	864
4. Zyski nadzwyczajne	—	49	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano od zwrotu	—	3
5. Straty nadzwyczajne	—	208			

Główny księgowy
Tadeusz Marek

Dyrektor
w z. mgr inż. Andrzej Kleczkowski

76

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowska Stocznia Jachtowa w Krakowie, ul. Pułaskiego 5

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	506	1.356	1. Fundusz statutowy	1.842	2.702
2. Materiały	950	1.304	2. Zobowiązania wobec dostawców	194	423
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	276	76	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	118	140	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	451	113	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	306	102
6. Należności od odbiorców	444	635	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	51	22	7. Inne fundusze i rezerwy	46	190
8. Inwestycje rozpoczęte	15	—	8. Pozostałe pasywa	751	341
9. Pozostałe aktywa	346	413	9. Zysk	18	301
10. Strata	—	—			
Razem	3.157	4.059	Razem	3.157	4.059
Część II.	Plan	Wyko- nianie	Część III.	Plan	Wyko- nianie
1. Sprzedaż ogółem	5.800	5.770	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	10.4	10.1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.510	5.315	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.3	0.4
2. Koszt własny sprzedaży	290	455	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	30.0
4. Zyski nadzwyczajne	—	4		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	159			

Główny księgowy
Adam Krokay

Dyrektor
Ignacy Buchta

77

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe P. T. w Krakowie, ul. Szczepańska 1

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.919	2.332	1. Fundusz statutowy	8.072	10.390
2. Materiały	6.272	6.759	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.362	745
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	973	466	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.174	885
4. Towary i wyroby	1.843	2.495	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.329	763	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	667	631
6. Należności od odbiorców	2.495	1.004	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	210	30	7. Inne fundusze i rezerwy	1.020	1.019
8. Inwestycje rozpoczęte	34	—	8. Pozostałe pasywa	3.253	1.284
9. Pozostałe aktywa	1.221	3.677	9. Zysk	1.748	2.572
10. Strata	—	—			
Razem	17.296	17.526	Razem	17.296	17.526
Część II.	Plan	Wyko- nianie	Część III.	Plan	Wyko- nianie
1. Sprzedaż ogółem	52.740	53.031	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	36	39
2. Koszt własny sprzedaży	48.405	48.133	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	0.6
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.000	2.706	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	67
4. Zyski nadzwyczajne	—	51			
5. Straty nadzwyczajne	—	185			

Główny księgowy
Henryk Urzędowski

Dyrektor
Józef Michalik

78

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Chemiczne P. T. w Krakowie, ul. Miodowa 9

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	11.303	12.754	1. Fundusz statutowy	17.603	18.999
2. Materiały	5.020	5.717	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.600	2.036
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	294	293	3. Kredyty bankowe obrotowe	950	3.501
4. Towary i wyroby	1.787	2.190	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	855	936	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.365	1.720
6. Należności od odbiorców	2.995	4.878	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	299
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.140	319	7. Inne fundusze i rezerwy	2.128	2.768
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	7.670	9.586
9. Pozostałe aktywa	11.922	11.822	9. Z y s k		
10. Strata	—	—	R a z e m	35.316	38.909
R a z e m	35.316	38.909			
Część II.	Plan	Wyko- nanie	Część III.	Plan	Wyko- nanie
1. Sprzedaż ogółem	44.760	45.568	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	109	114
2. Koszt własny sprzedaży	33.280	33.736	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	0.4
3. Zysk (strata) na sprzedaży	8.500	10.129	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	37
4. Zyski nadzwyczajne	—	507		—	5
5. Straty nadzwyczajne	—	984			

Główny księgowy
mgr Teodor PollokDyrektor
mgr Władysław Bochenek

79

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarczych P. T. w Krakowie, ul. Lwowska 2

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.720	13.950	1. Fundusz statutowy	17.984	26.388
2. Materiały	11.971	10.136	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.686	2.080
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.278	1.279	3. Kredyty bankowe obrotowe	10.157	5.105
4. Towary i wyroby	2.625	3.509	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.559	1.211	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.420	2.977
6. Należności od odbiorców	6.669	7.744	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	73
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	903	162	7. Inne fundusze i rezerwy	671	1.524
8. Inwestycje rozpoczęte	989	28	8. Pozostałe pasywa	1.284	3.022
9. Pozostałe aktywa	10.566	14.219	9. Z y s k	8.078	11.069
10. Strata	—	—	R a z e m	44.280	52.238
R a z e m	44.280	52.238			
Część II.	Plan	Wyko- nanie	Część III.	Plan	Wyko- nanie
1. Sprzedaż ogółem	84.350	90.465	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	142	152
2. Koszt własny sprzedaży	83.667	82.916	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	0.7
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.397	11.423	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	49
4. Zyski nadzwyczajne	—	924			
5. Straty nadzwyczajne	—	1.278			

Główny księgowy
w z. Joanna GóralikDyrektor
w z. August Błaszczuk

80

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Drzewne P. T. w Krakowie, ul. Tatarska 5

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.					
1. Środki trwałe (netto)	6.336	13.305	1. Fundusz statutowy	14.346	20.968
2. Materiały	5.789	5.667	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.056	1.952
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	932	830	3. Kredyty bankowe obrotowe	766	1.056
4. Towary i wyroby	970	1.205	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	959	933	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.415	1.427
6. Należności od odbiorców	2.837	3.270	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.030	267	7. Inne fundusze i rezerwy	558	1.118
8. Inwestycje rozpoczęte	92	214	8. Pozostałe pasywa	882	1.275
9. Pozostałe aktywa	6.211	5.630	9. Zysk	3.133	3.525
10. Strata	—	—			
Razem	25.156	31.321	Razem	25.156	31.321
Część II.					
	Plan	Wyko- nanie	Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	36.423	36.880	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	93	94
2. Koszt własny sprzedaży	32.961	32.780	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.419	0.421
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.100	3.858	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	3
4. Zyski nadzwyczajne	—	179			
5. Straty nadzwyczajne	—	449			

Główny księgowy
mgr Jan BałasDyrektor
Józef Małecki

81

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Metalowe P. T. w Krakowie, ul. Pasterska 18

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część II.					
1. Środki trwałe (netto)	3.505	10.834	1. Fundusz statutowy	10.999	18.641
2. Materiały	5.407	6.989	2. Zobowiązania wobec dostawców	4.293	1.974
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	478	397	3. Kredyty bankowe obrotowe	349	973
4. Towary i wyroby	4.172	1.769	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	228	572	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.276	4.742
6. Należności od odbiorców	5.455	3.082	6. Kredyty bankowe na inwestycje	376	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	564	803	7. Inne fundusze i rezerwy	1.410	761
8. Inwestycje rozpoczęte	2.576	222	8. Pozostałe pasywa	3.245	1.363
9. Pozostałe aktywa	5.416	8.424	9. Zysk	3.853	4.638
10. Strata	—	—			
Razem	27.801	33.092	Razem	27.801	33.092
Część III.					
	Plan	Wyko- nanie	Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	35.100	38.074	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	123	127
2. Koszt własny sprzedaży	31.600	33.050	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	0.5
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.100	5.024	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	47
4. Zyski nadzwyczajne	—	589			4
5. Straty nadzwyczajne	—	975			

Główny księgowy
Władysław DziurkowskiDyrektor
Stanisław Pabian

82

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Papiernicze P. T. w Krakowie, ul Krakusa 7

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	1961 r. 31 grudz.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.106	7.641	1. Fundusz statutowy	9.483	12.130
2. Materiały	3.472	3.405	2. Zobowiązania wobec dostawców	606	784
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	165	136	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.579	784
4. Towary i wyroby	368	428	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.776	1.255	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.638	1.534
6. Należności od odbiorców	2.101	2.597	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.281	678	7. Inne fundusze i rezerwy	670	822
8. Inwestycje rozpoczęte	130	396	8. Pozostałe pasywa	950	1.303
9. Pozostałe aktywa	8.399	4.607	9. Zysk	6.872	3.786
10. Strata	—	—			
Razem	22.798	21.143	Razem	22.798	21.143
Część II.	Plan	nianie Wyko-	Część III.	Plan	Wyko-
1. Sprzedaż ogółem	33.846	29.124	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	7	8
2. Koszt własny sprzedaży	28.492	3.728	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,4
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.435	220	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	162			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Główny księgowy
Wawrzyniec PiaseckiDyrektor
w z. Marian Buś

83

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych P. T. „Erdal” w Krakowie, ul. Żółkiewskiego 17

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.454	5.714	1. Fundusz statutowy	6.674	9.583
2. Materiały	4.377	3.213	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.475	874
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.619	327
4. Towary i wyroby	472	206	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	571	209	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.803	1.074
6. Należności od odbiorców	2.199	2.716	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	533	499	7. Inne fundusze i rezerwy	173	183
8. Inwestycje rozpoczęte	116	165	8. Pozostałe pasywa	1.375	1.188
9. Pozostałe aktywa	7.702	8.054	9. Zysk	6.305	7.547
10. Strata	—	—			
Razem	19.424	20.776	Razem	19.424	20.776
Część II.	Plan	Wyko-	Część III.	Plan	Wyko-
1. Sprzedaż ogółem	41.800	44.410	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	363	372
2. Koszt własny sprzedaży	26.039	27.248	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	365	704
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 6.147	+ 7.540	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	60
4. Zyski nadzwyczajne	70	387			
5. Straty nadzwyczajne	—	380			

Główny Księgowy
Stanisław SikoraDyrektor
Kazimierz Dominiewski

84

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Spożywcze P. T. w Krakowie, ul. Karmelicka 34

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	11.006	18.200	1. Fundusz statutowy	15.438	23.511
2. Materiały	6.117	5.638	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.429	2.179
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	46	1.030	3. Kredyty bankowe obrotowe	896	1.938
4. Towary i wyroby	1.471	1.086	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	283	336	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.600	2.106
6. Należności od odbiorców	2.495	3.097	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	20
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	469	287	7. Inne fundusze i rezerwy	291	247
8. Inwestycje rozpoczęte	605	171	8. Pozostałe pasywa	3.014	1.829
9. Pozostałe aktywa	3.261	3.822	9. Z y s k	1.085	1.837
10. Strata	—	—			
Razem	25.753	33.667	Razem	25.753	33.667
Część II.	Plan	Wyko-	Część III.	Plan	Wyko-
		nanie			nanie
1. Sprzedaż ogółem	58.837	70.565	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	135.1	137.8
2. Koszt własny sprzedaży	55.715	66.963	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.520	1.955	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	300
4. Zyski nadzwyczajne	—	726			81
5. Straty nadzwyczajne	—	844			

Główny księgowy
mgr Kazimierz Jakubowicz

Dyrektor
w z. mgr inż. Kazimierz Szumański

85

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Szklarskie P. T. w Krakowie, ul. Przy Rondzie 12

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.510	10.311	1. Fundusz statutowy	10.363	15.297
2. Materiały	3.937	4.603	2. Zobowiązania wobec dostawców	666	1.110
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	384	174	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.570	971
4. Towary i wyroby	1.089	478	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.472	1.377	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.154	1.175
6. Należności od odbiorców	3.420	186	6. Kredyty bankowe na inwestycje	1.218	1.346
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	440	3.294	7. Inne fundusze i rezerwy	874	2.285
8. Inwestycje rozpoczęte	52	—	8. Pozostałe pasywa	2.285	4.624
9. Pozostałe aktywa	3.826	6.385	9. Z y s k	—	—
10. Strata	—	—			
Razem	21.130	26.808	Razem	21.130	26.808
Część II.	Plan	Wyko-	Część III.	Plan	Wyko-
		nanie			nanie
1. Sprzedaż ogółem	40.540	46.873	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	60.327	66.090
2. Koszt własny sprzedaży	38.076	41.745	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	389	780
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.464	5.128	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	15
4. Zyski nadzwyczajne	—	474			—
5. Straty nadzwyczajne	—	978			—

Główny księgowy
Henryka Siwek

Dyrektor
Józef Marendziuk

86

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Winiarskie P. T. w Krakowie, ul. Halicka 11

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	8.800	21.191	1. Fundusz statutowy	20.827	33.631
2. Materiały	4.522	6.078	2. Zobowiązania wobec dostawców	984	1.118
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	17.293	13.237	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.499	8.419
4. Towary i wyroby	405	286	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	861	537	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.979	5.449
6. Należności od odbiorców	2.515	3.848	6. Kredyty bankowe na inwestycje	930	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.463	143	7. Inne fundusze i rezerwy	1.277	1.378
8. Inwestycje rozpoczęte	3.811	—	8. Pozostałe pasywa	9.958	1.753
9. Pozostałe aktywa	7.923	8.635	9. Zysk	5.139	2.207
10. Strata	—	—			
Razem	47.593	53.955	Razem	47.593	53.955
Część II.	Plan	Wyko-		Plan	Wyko-
		nianie			nianie
1. Sprzedaż ogółem	63.803	75.542	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	236	240
2. Koszt własny sprzedaży	46.520	73.123	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0	1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.101	2.419	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	165
4. Zyski nadzwyczajne	—	191			42
5. Straty nadzwyczajne	—	403			

Główny księgowy
Edward GrzeszekDyrektor
Władysław Zygułski

87

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Wyrobów Galanteryjnych P. T. w Krakowie ul. Krowoderska 73

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.605	2.124	1. Fundusz statutowy	2.978	4.100
2. Materiały	1.533	2.323	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.248	428
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	38	100	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.437	429
4. Towary i wyroby	1.268	517	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	120	163	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	346	157
6. Należności od odbiorców	2.065	1.508	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	127	5	7. Inne fundusze i rezerwy	39	386
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	984	1.617
9. Pozostałe aktywa	366	1.463	9. Zysk	90	1.086
10. Strata	—	—			
Razem	7.122	8.203	Razem	7.122	8.203
Część II.	Plan	Wyko-	Część III.	Plan	Wyko-
		nianie			nianie
1. Sprzedaż ogółem	16.494	16.948	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	114	124
2. Koszt własny sprzedaży	14.794	13.470	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	480	730
3. Zysk (strata) na sprzedaży	700	1.353	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	31
4. Zyski nadzwyczajne	—	146			13
5. Straty nadzwyczajne	—	413			

Główny księgowy
Mieczysław ZięciowskiDyrektor
Jadwiga Michalak

88

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Wyrobów Kutech i Precyzyjnych P. T. w Krakowie, ul. Stolarska 7

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.449	7.040	1. Fundusz statutowy	8.464	12.071
2. Materiały	4.238	5.035	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.938	1.479
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.000	800	3. Kredyty bankowe obrotowe	160	1.617
4. Towary i wyroby	196	871	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	516	471	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.014	1.378
6. Należności od odbiorców	2.957	2.026	6. Kredyty bankowe na inwestycje	466	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	658	496	7. Inne fundusze i rezerwy	326	755
8. Inwestycje rozpoczęte	—	106	8. Pozostałe pasywa	1.439	465
9. Pozostałe aktywa	6.832	6.089	9. Z y s k	6.039	5.169
10. Strata	—	—			
Razem	19.846	22.934	Razem	19.846	22.934
Część II.	Plan	Wyko- nanie	Część III.	Plan	Wyko- nanie
1. Sprzedaż ogółem	31.300	32.374	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	124	124
2. Koszt własny sprzedaży	26.721	26.830	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,7
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.942	5.231	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	221 10
4. Zyski nadzwyczajne	—	398			
5. Straty nadzwyczajne	—	460			

Główny księgowy
Eugeniusz PlutaDyrektor
Marian Janus

89

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961

Krakowskie Zakłady Zabawkarskie P. T. w Krakowie, ul. Straszewskiego 15

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.717	8.735	1. Fundusz statutowy	11.241	16.874
2. Materiały	7.793	7.736	2. Zobowiązania wobec dostawców	812	1.302
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.008	1.594	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.752	2.699
4. Towary i wyroby	285	152	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.149	2.292
5. Środki pieniężne	1.376	838	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.572	3.904
6. Należności od odbiorców	2.477	2.779	6. Kredyty bankowe na inwestycje	518	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	332	1.195	7. inne fundusze i rezerwy	983	1.061
8. Inwestycje rozpoczęte	4.250	5.064	8. Pozostałe pasywa	1.478	1.972
9. Pozostałe aktywa	5.921	4.385	9. Z y s k	3.654	2.374
10. Strata	—	—			
Razem	28.159	32.478	Razem	28.159	32.478
Część II.	Plan	Wyko- nanie	Część III.	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1960 r.
1. Sprzedaż ogółem	32.300	33.180	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	70.370	71.415
2. Koszt własny sprzedaży	29.368	30.705	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	468	322
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.900	2.485	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	150			
5. Straty nadzwyczajne	—	226			

Główny księgowy
w z. Anna HarbutDyrektor
w z. Janina Kozień

90

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1961
Nowohucka Drukarnia Przemysłu Terenowego w Krakowie, Nowa Huta, Os. Hutnicze bl. 7
w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.		31 grudz. 1960 r.	31 grudz. 1961 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.592	3.929	1. Fundusz statutowy	3.149	—
2. Materiały	508	633	2. Zobowiązania wobec dostawców	143	4.546
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	44	29	3. Kredyty bankowe obrotowe	34	146
4. Towary i wyroby	4	27	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	144	101	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.021	1.288
6. Należności od odbiorców	240	448	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	120	44	7. Inne fundusze i rezerwy	107	136
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	238	381
9. Pozostałe aktywa	2.601	1.990	9. Z y s k	561	704
10. Strata	—	—	Razem	6.253	7.201
Razem	6.253	7.201			
	Plan	Wyko- nanie	Część III.	Plan	Wyko- nanie
Część II.			1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	64	67
1. Sprzedaż ogółem	5.420	5.576	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.40	0.60
2. Koszt własny sprzedaży	4.718	4.878	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	6.00
3. Zysk (strata) na sprzedaży	499	698		—	0.40
4. Zyski nadzwyczajne	—	16			
5. Straty nadzwyczajne	—	10			

Główny księgowy
Czesław Szczepaniak

Dyrektor
w z. Bolesław Żurek

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.
